

너의 모든 것(You) 자막없이 제대로 감상하기

Beck
Hello.

Do you work here?

Joe
Guilty. ~의 죄를 범한, 책임이 있는
해당 상황에서는 네 그렇습시다로 해석됨 (장난치는 표현)

Can I help you find something?

Beck
Paula Fox.

Joe
It's a good choice.

Beck
Hmm, I feel weirdly validated.
이상하게도 인정 받은 것 같네요

Joe
Follow me.

She's gonna be in here.
is going to be
여기에 있을 것이다

Words & Phrases

guilty

another way of saying "yes"

weird

adjective very strange and unusual, and difficult to understand or explain
이상한

I heard a weird noise.

validate

verb to prove that something is true or correct, or to make a document or agreement officially and legally acceptable
입증하다
합의 법적으로
Many scientists plan to wait until the results of the study are validated by future research.

Beck



"Celebrity authors?"
유명한

I thought Fox was pretty obscure.

별로 안 유명한 줄 알았는데



Joe

She is Courtney Love's maternal
외가의
grandmother.

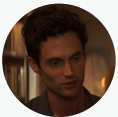
You're not expected to know that.

Beck



Good.

I didn't.



Joe

Mr. Mooney wants anyone in here
who's even tangentially famous.
조금만 연관이 있어도

He thinks it sells more books.

Words & Phrases

obscure

adjective not well known and usually not very important

obscure books/titles

maternal grandfather/aunt etc

your mother's father, sister etc

tangential

adjective slightly or indirectly related to something: not closely
connected to something 약간

오히려

The matter you raise is rather tangential to this discussion.

제기하는

너의 모든 것(You) 자막없이 제대로 감상하기

Beck



That's sad.

People buying books because of what's popular, and not because they wanna be moved or changed in **some way**.
어떤 방법으로든



Joe

Yeah.

It's an **epidemic**.
점점 늘어나고 있지

Yeah, you see this guy?

Here, the glasses, behind you.

He just grabbed Dan Brown's **latest**
on the way in.
최신작
인기가 증가하고 있는



Words & Phrases

move

verb to cause someone to feel an emotion and especially **sadness**
or **sympathy**
동정 슬픔
I was greatly moved by his story/kindness.

epidemic

noun a sudden quickly **spreading occurrence** of something harmful or unwanted
확산되다 발생하다
A recent report describes an epidemic of **crime** in the inner cities.
범죄

grab

verb to quickly take and hold someone or something with your hand or arms
I have to go back in the house and grab my car keys.

on the way in

to be increasing in use or **popularity**; to be in the process of becoming fashionable
인기
What fashion trends are on the way in this season?

on the way out

becoming no longer popular
He incorrectly predicted that the Internet would be on its way out **within** three years.
~이내에



Joe

So he's gonna wander around for another, like, five or ten minutes, just to find something **legitimate** to buy with it.

남들이 봤을 때 괜찮을만한
인정 받을만한



Words & Phrases

wander

verb to move around or go to different places usually without having a particular purpose or **direction**

I'll wander around the mall for half an hour. **방향**

legitimate **합당한, 법적으로 문제 없는**

adjective fair or reasonable

It seemed a perfectly legitimate question.

이번 챕터 진행 후 느낀점

1. 특정 단어가 본질적으로는 다른 의미이지만 실제 대화에서는 해당 단어가 또 다른 느낌으로 표현되는 경우가 많이 있다

따라서 항상 느낀거지만 단어를 많이 아는 것은 당연히 중요하고 해당 단어가 현재 상황에서는 어떤 뜻으로 해석되어야 할지 생각하는 것도 중요하다